

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 31 March 2019

www.olol.org.au

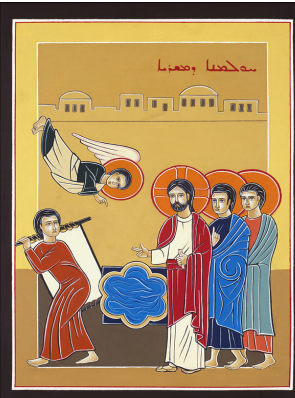
The Gospel

Sunday Of The Paralytic

The Epistle

When Jesus returned to Capernaum after some days, it was reported that he was at home. So many gathered around that there was no longer room for them, not even in front of the door; and he was speaking the word to them. Then some people came, bringing to him a paralysed man, carried by four of them. And when they could not bring him to Jesus because of the crowd, they removed the roof above him; and after having dug through it, they let down the mat on which the paralytic lay. When Jesus saw their faith, he said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven." Now some of the scribes were sitting there, questioning in their hearts, "Why does this fellow speak in this way? It is blasphemy! Who can forgive sins but God alone?" At once Jesus perceived in his spirit that they were discussing these questions among themselves; and he said to them, "Why do you raise such questions in your hearts? Which is easier, to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Stand up and take your mat and walk'? But so that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"- he said to the paralytic - "I say to you, stand up, take your mat and go to your home." And he stood up, and immediately took the mat and went out before all of them; so that they were all amazed and glorified God, saying, "We have never seen anything like this!"

Mk 2:1-12



Next Sunday's Readings

Sunday of The Blind

2Cor 10: 1-7
Mk 10: 46-52

And
every day,
when your
heart
feels the
loneliness
of life,
PRAY!

St. Padre Pio

Brothers and sisters, the sins of some people are conspicuous and precede them to judgment, while the sins of others follow them there. So also good works are conspicuous; and even when they are not, they cannot remain hidden. Let all who are under the yoke of slavery regard their masters as worthy of all honour, so that the name of God and the teaching may not be blasphemed. Those who have believing masters must not be disrespectful to them on the ground that they are members of the church; rather they must serve them all the more, since those who benefit by their service are believers and beloved. Teach and urge these duties.

Whoever teaches otherwise and does not agree with the sound words of our Lord Jesus Christ and the teaching that is in accordance with godliness, is conceited, understanding nothing, and has a morbid craving for controversy and for disputes about words. From these come envy, dissension, slander, base suspicions, and wrangling among those who are depraved in mind and bereft of the truth, imagining that godliness is a means of gain.

1Tim 5: 24 - 6:5

Prayer

Dear Lord,
I come to you
to lay all of my worries at your feet.
Today was challenging
and I'm sure tomorrow will be even more.
But I know with you,
I have the strength to handle anything.
Thank you for always being there
and taking my burdens.
In Jesus' name
Amen!

Fridays of Lent

Dear Parishioners,

There will be **no Mass at 6pm**, rather **Stations of the Cross**, Evening Prayers and Adoration of the Cross in **Arabic at 5.30pm** and Stations of the Cross/Evening Prayers at **8pm in English**.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** This Fri 05 April from 9:30am - Sat 06 April at 7:30am

Parish Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454. Fr Danny Nough 0477 008 787.
Deacon Charbel Dib 0410 759 795. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335.

In the fifth week of Lent our Sunday Gospel is the healing of the paralytic. It is a great miracle that takes place before an astounded crowd. However, in the background there are seething mutterings.

Why can't people be happy? Why can't people be open to the grace in their lives? Why can't people rejoice when others find blessing? Unfortunately, there are always people who are negative, lack appreciation, hard hearted, fixed on doing no good, put up blockages, show little mercy, lack compassion. Jesus encountered this time and time again, and when he healed the paralytic, the grumblings and accusations emerged again.

Despite the wonderful healing of a paralytic, the Pharisees could only bitterly complain. Jesus' good was rewarded with verbal abuse. In the First Letter to Timothy, we hear the same issue of those who do 'not agree with the sound words of our Lord Jesus Christ' (v3). Such a negative complainer is described as, 'understanding nothing, and has a morbid craving for controversy and for disputes about words. From there come envy, dissension, slander, base suspicions' (v4).

It is a miserable world when people cannot recognise the good, when they are bereft of love. The invitation this Lent is to choose to appreciate the gifts of life, to be open to acts of compassion, to want to live peaceably, to make a determined effort to ease the burdens of others, and to rejoice at the good shown to others. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Last Saturday, a talk led by Joseph Ghalloub for the Year 8 teens involved providing points and strategies in order to assist them in their Lenten journey. The talk was centred around "what to do on the halftime break", and included the leaders wearing jerseys to further engage the teens in the concept of "halftime". This talk encapsulated the main pitfalls that we as Maronite Catholics may face when progressing through the season of Lent, specifically at the halfway point.

The teens were kept thoroughly engaged by many analogies and interactive activities. They were reminded of the struggle that our Lord faced in the desert and were pushed to overcome temptation in their daily lives, just as He did.

By arming the teens with adequate knowledge on how to combat certain temptations throughout their lives, they were aided in growing in their spirituality towards holiness. This in turn was followed by discussion groups, where the teens broke off into smaller groups with their leaders, and they were able to discuss all the information they had been provided with. This yielded many fruitful conversations, where the teens were able to receive more specific advice regarding certain aspects of their lives. Following this, the teens re-joined, and there was some time to reflect on their Lenten journey so far, and how they can improve their lives for the rest of Lent and beyond.

Patrick Mardini

The Servant's Word

The Logic of Jesus Is Different to The Logic of The World

Brothers and Sisters in Christ,

On the fifth Sunday of the blessed season of Lent, our mother the Church calls us to reflect on the story of the paralysed man, his four mates and their community which was gathered around Jesus. Through this story, we come to know the true essence of grace: every touch of mercy in our lives is a call for repentance. Through repentance the soul is healed. Healing the soul is required before healing the body.

The Gospel of the paralysed man has a special place in the liturgical memory of the Church. It is the passage that focusses more than any other Sunday passages during lent on the Sacrament of Penance. In fact, is there a lent without repentance and confession?

The fruit of a good repentance is forgiveness, getting rid of sins and debts, boundless peace and joy toward God and the human. Who does not experience a wonderful inner peace and an indescribable joy when practicing this sacrament? The closer we are to God, the more we become aware of our sin and of the greatness of the Sacrament of Penance. The farther we are from God, the weaker is our awareness of our sin. The distance between us and God reduces the level of confrontation necessary to discern our situation and scrutinise it.

The confession, for which the Church has rites, holds celebrations and calls to practice it, stressing its importance on every occasion, is a call for transformation from what is visible to the invisible. When the soul is healed, it leads to the Kingdom of God, while the body, even after being endowed with the grace of healing, will relapse one day and wear off.

How moving was the scene of the crowds gathered around Jesus, overflowing that place where he was. But He is here too in the confessional with all His mercy! How lovely would it be to see the confessionals similarly overcrowded by all of us, clergy and lay people, like the situation in Capernaum where the four men lowered down their paralytic friend to bring him to Jesus.

Is it not strange what the paralytic's four friends did? They challenged all difficulties and lowered him down from the roof, as one united group, as if they were interacting with the gifts of the Holy Spirit without realising it! As usual, the Lord Jesus surprised them and went far beyond what they were asking for. His logic is different to that of the world. He goes to the essence: "your sins are forgiven." But to demonstrate to the crowd that his authority to forgive sins is authentic, he made the paralytic stand up before them.

How about you? Would you go beyond what people ask from you? Do you know how to read what is beyond the direct need? Do we realise that behind every request, the question is: "do you love me?" Do you know that love is the only need for all people? And if you have experienced the peace and joy of the Sacrament of Penance and touched by this love, why do you not take it to others? Why do you not proclaim the source of this love around you and bring those who are far, those who have been paralysed by sin, to the confessional as the paralytic's friends did so they can heal?

Come, do not be late! The Lord is waiting.

Father Tony Sarkis



I refer to a story that was on a television program on Monday 25 March 2019 about a case involving Mrs Rose Elias, a Maronite parishioner, and Fr Pierre El Khoury, a priest of the Maronite Eparchy of Australia.

I acknowledge that Mrs. Elias and her family have expressed grievances to me in late 2016, which we attempted to mediate at the time. My mediation was necessarily limited as the family had commenced proceedings in the Lebanese civil courts, as is their right.

Contrary to the assertions made in the episode, I have met with the Elias family in the past in an attempt to assist them, but it became clear to me that the matter was beyond the scope of my authority and it was a matter for the civil courts. In addition, contrary to what was reported, I **did not** make any financial commitment to the Elias family. However, I committed to do my best to assist the family to resolve the matter. The family was and is always welcome to speak to me or meet with me.

I would like to indicate that the case and allegations are between the family and one priest, not against the Maronite Church nor any parish. The alleged actions are those of one person of the clergy. Parishioners need to be assured that our Eparchy is blessed with good priests who serve their parishes with loyalty, sacrifice and devotion. I am personally grateful for their efforts and work, and I am saddened that the story in the media is very embarrassing for our entire Maronite Church and tarnished the image of our clergy.

In correspondence and meetings with Fr Pierre El Khoury, I urged him to resolve the issues with the family in a proper Christian manner, worthy of a priest. As mentioned earlier, attempts at reconciliation were not successful. My decision to wait for the final decision of the civil court in Lebanon, before taking any further action, was not a matter of carelessness or insensitivity, but of prudence.

I have now asked Fr Pierre El Khoury to take personal leave until the matter is canonically investigated and finalised. This is not, however, to conclude that we have judged the matter adversely against Fr Pierre or for him.

It is important to note that the Elias family are members of our Maronite community, and I am concerned for their suffering and I will personally make every attempt to rebuild their trust in the Church.

I do acknowledge that many Maronites are hurting today because of this story and I share your pain. I apologise, if at any time, you have felt that a member of the clergy did not live up to your expectations or made mistakes. **Never give up on Jesus or your faith because of human failures.** We are not exempt from error or sin. But we are a pilgrim Church, looking to our Lord and Saviour and called in love to accompany one another in prayer.

We also ask Our Lady, the Mother of God and Mother of our Maronite Church, to pray with us and for us, that we may be faithful to her Son and attain our ultimate goal: eternal joy with Him in the Father's Kingdom.

+ Antoine-Charbel Tarabay



Seniors Corner

The Blessings of Our Lord be with you all dear brothers and sisters in Christ, the Senior's Committee has been enjoying our precious seniors' company every second Thursday. We attended Mass and had lunch at Saint Nematullah church, it was a wonderful day.

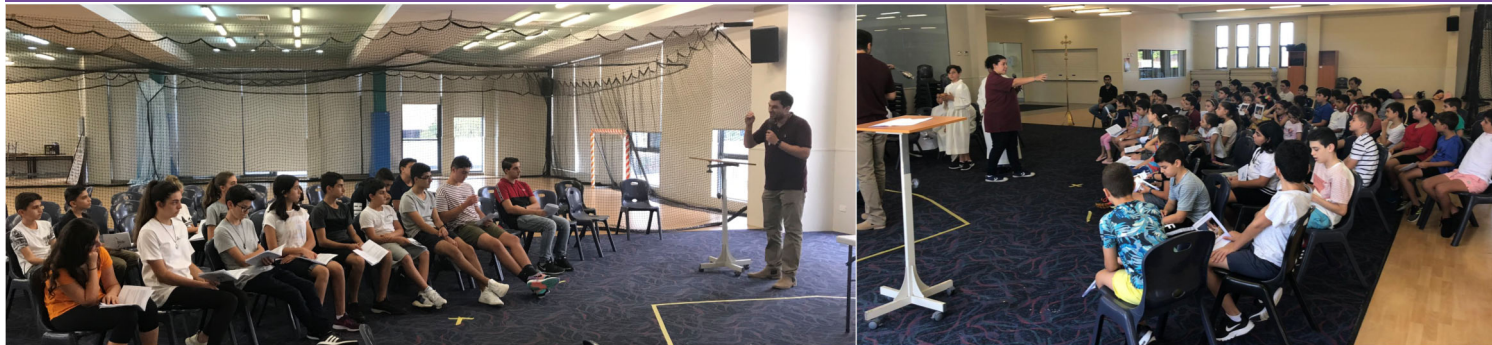
We had a Blessed day with the guidance of our spiritual leader Fr Bernard, where we renewed our Faith with Holy Mass and the stations of the Cross so that we can grow and prosper in this Holy Season of Lent

We look forward to our Easter lunch on the 25th of April. Have a Blessed Holy Week and may the Light of Easter shine in your hearts.

Sonia Abi-Rached



Parish Camera



Teens, Children & Adult Altar Serving Lessons



Heaven on Earth Spiritual Retreat



Seniors' Mass & Lunch



'We thank the NSW Government for their generous grant of \$10K that supported our Christmas Carols by Candlelight Community Event 2018. Special thanks to our local member Geoff Lee and the Multicultural Minister Ray Williams, for their support!'

Community Business Network Page

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month E media@lol.org.au or P (02) 8898 1536

ATTENTION: NSW Construction Contractors

Major Security of Payment Legislation Changes Coming in 2019 That Could Massively Impact Your Construction Business! Are You Ready?

Learn more at:

www.academylegal.com.au/LOL



ENVISION MORTGAGE SERVICES

CALL NATALIE BOUSTANI

0410 244 160

- Pre-approvals
- Refinance
- Home loans
- Car finance

[f @envisionmortgageservices](https://www.facebook.com/envisionmortgageservices) | natalie@envisionmortgageservices.com

SAHRA
BY THE RIVER

*Water front location
for all occasions*

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 31 March: Sunday of the Paralytic

11:00am Mass in the presence of President Amine Joumayel and his wife

5:00pm One Year Bachir Antonios Younis from Blouza

Monday 1 April

10:30am Funeral Antoine Chahid Halabi from Zgharta

6:00pm Rosa Youssef Chidiac widow of the late Ibrahim Hanna Fakhry from Becharre (died in Lebanon)

Wednesday 3 April

11:30am Mass followed by lunch at Church Hall

Saturday 6 April

6:00pm One Year Barbar Gerges Mawad from Zgharta

Sunday 7 April: Sunday of the Blind

8:00am The living and departed of the members of Sodality

9:30am One Year Nehmtallah Nakhle Khoury from Bane

11:00am 40 Day Lody Youssef Dagher wife of Rimond Boulos Saab from Chatine Tannourine

2:30pm Wehbe Antonios Wehbe from Blouza (The Father of Fr Sam) (died in Lebanon)

5:00pm 40 Day Dora Najib Hanna Nehme widow of the late Karam Antonios Karam from Kfarsghab

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

الأحد ٣١ آذار : أحد شفاء المفلج

١١:٠٠ قداس إحتفالي بحضور الرئيس أمين الجميل وزوجته

٥:٠٠ السنة للمرحوم بشير أنطونيوس يونس من بلوزا

الاثنين ١ نيسان

١٠:٣٠ دفن المرحوم أنطوان شهيد الحلبي من زغرنا

٦:٠٠ المرحومة روزا يوسف الشدياق أرملة المرحوم إبراهيم حنا فخري من بشري (متوفاة في لبنان)

الأربعاء ٣ نيسان

١١:٣٠ قداس إحتفالي على نية المرضى والعائلات ، يليه غداء

صيامي في هول الكنيسة من تنظيم الأخوية

السبت ٦ نيسان

٦:٠٠ السنة للمرحوم برير جرجس معوض من زغرنا

الأحد ٧ نيسان : أحد شفاء الأعمى

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوية أحياء، أموات ومرضى

٩:٣٠ السنة للمرحوم نعمة الله نخلة الخوري من بان

١١:٠٠ أربعون المرحومة لودي يوسف داغر زوجة ريمون بولس صعب من شاتين تتورين

Announcements

Midday Prayers

"O Lord, we ask, accept our fasting, be pleased, and answer the prayers we offer"

As of the beginning of Lent, we will be praying the Midday Maronite Prayers and Angelus in the Cathedral Monday to Friday at **12:15pm**

Holy Week & Easter Volunteers Briefing

When Monday 01 April 2019

Location Seniors Room (Ground Level, CYPC)

For further information or to volunteer

Contact Joanne **0427 503 008**

Mother's Day Harbour Cruise

When Tuesday 07 May 2019 **Cost** \$85 per person incl. Food, Transport & Entertainment, 4 hour Harbour Cruise

Departure 9am From OLOL **Return** 2.45pm

Tickets Church Office & 5 Loaves Café | **Contact** Joan 0411 709 249

Annual Parish Gala Dinner

2019

Friday **MAY 31**

Save the Date

Details to follow

"Calling on Parishioners to help throughout 2019 as car park attendants during Lent, special events & Masses at OLOL"

Contact George Harb 0411 069 369 | gharb351@hotmail.com

Diocesan Notices

Maronites on Mission Sleep Out

Mission will be hosting their first ever **Sleep Out Fundraiser** to continue their mission of bringing the Gospel to life every week to those less fortunate.

Join us on the **12th April at the St Nehmetallah Centre in Appin**

to brave the cold and experience a night of homelessness and raise money for this cause.

For more information, to register or to donate head over to **maronitesonmission.com**

تدعوكم الرسالة المارونية Maronites on Mission الى مشاركتها حملة دعم المشردين تحت عنوان: Sleep Out Fundraiser

ضمن مهمتها لعيش الانجيل مع الأفراد المهمشين. يقام هذا النشاط مساء ١٢ نيسان، في مركز القديس نعمة الله في أبين لتحدي البرد وتجربة ليلة من التشرد وجمع التبرعات لهذه الغاية.



فرحنا اليوم هو فرح التوبة، الفرحة الذي لا بد من أن نعيشه في مسيرة صومنا الكبير، فهذا الفرحة يحزرننا من أثقال الماضي وخطاياها. عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بفرحة التحرر من الخطيئة مساء الثلاثاء الماضي مع رئيس دير القديس يوحنا بولس الثاني للربانية المارونية الميرمية في أستراليا الأب جان بول باسيل، مستندة إلى نص من العهد القديم عن التوبة ورحمة الله ومثل الابن الشاطر.

نرجو التحرر عندما يكون هناك شيء يكبلنا برباط معنوي أو مادي. بهذا الرباط تُسرق منا حريتنا ويُستبعد لأنه رباط الخطيئة. والعبد يسعى جاهداً لشراء حريته، فإما أن يدفع ثمنها أو أن يسدّد شخص آخر ثمنها عنه. هذا الثمن دفعه عنا الرب يسوع على الصليب بدمه.

الخطيئة تجعلنا عبيداً للشر. إذا لم نترك روح الله يدخل حياتنا، يصبح التحرر مستحيلاً، إلا بالنعمة. نأخذ هذه النعمة من الأسرار وعلى رأسها سرّ الاعتراف. قبل أن أدخل كرسي الاعتراف، أعود إلى ذاتي وأفحص ضميري لكي أعرف ما الذي يكبلني لأتخلص منه. عندما كان الابن الشاطر في بيت أبيه مخدوماً ومكزماً، كان يخطط لخطيئته. ذهب إليها بملء إرادته! ليس هذا ما يفعله بنا الشيطان سواء من خلال السلطة أو المال أو غيرهما؟ الخطيئة تُعمي بصيرتنا وضميرنا، فلا نعود نقدر قيمة النعمة التي نعيشها. كان في بيت أبيه ابناً مكزماً فصار بفعل خطيئته عبداً مردولاً يرعى الخنازير ويشتهي ما تأكله. وعندما قال أقوم وأمضي إلى بيت أبي، بدأت مسيرة تحرره. الخطيئة عرّت الابن الضال من ثوب الطهارة، وبالتوبة ألبسه والده ثوب المجد. لقد ألبسني الأب هذا الثوب في العماد، فهل أحافظ على نقائه؟ وضع خاتماً في إصبعه علامة الانتماء إلى عائلته، وهذا وسم معموديتنا كأبناء لله. وضع حذاءً في قدميه ليستعيد بنوته. أقوم إذا وأمضي إليه وأدخل كرسي الاعتراف لأختبر رحمته وأستعيد بنوتي له.

في المزمور نجد أن الله يستر خطيئتنا عندما نعود إليه بقلب تائب. أستحضر الروح القدس ليساعدني على فحص ضميري حتى أفرح حقاً بتوبيتي بعد حلّة الكاهن. أفرح بالتوبة لأنني أعرف أنني أنمو بحبة الله. ويؤكد المزمور أن التعاضى عن الخطيئة يسبب البلاء وأن الرب ينسى خطاياي إذا ثبتت عنها، ينتشلني من ضعفي، يرشدني في حياتي ويحيطني برحمته. بذلك يكتمل حضوره في حياتي، ونعمة الله والإيمان برحمته الكبيرة لا يمكن إلا أن يجلبا الفرحة.

تمرّ مسيرة التحرر بثلاث مراحل: توبة حقيقية صادقة مفتاحها التواضع لا نطمع فيها برحمة الله بل نسعى إلى تغيير جذري في حياتنا؛ تمجيداً لله بمشاركة الجميع خبرتنا الروحية لكي يفرحوا معنا؛ الفرحة بتحررنا لأن الله يقبلنا كما نحن ومهما فعلنا، فبالنعمة نحن مخلصون. عندها أخرج من كرسي الاعتراف وأشعر وكأنّ جبلاً تدرج عن ظهري! هذا هو فرح التوبة.

عائلة الكلمة الإلهية

إبحثوا عنه



إنّ الرحمة التي في السماء هي الرّب يسوع المسيح. ما أعذبها! وما أطيبها! بدون أن يسعى إليها أحد، نزلت تلقائياً من السماء وأحلت ذاتها لترفعنا. لقد ضرب ربنا من أجل أن يشفينا من جراحنا؛ لقد مات لكي يحزرننا من الموت الأبدي؛ لقد انحدر إلى مثنوى الأموات لكي يعيد إلى السماء من كان الشيطان قد سباهم إليه. ضف على ذلك أنّ الرّب يسوع المسيح قد وعدنا بأنّه سيكون معنا حتّى تمام الأزمنة، كما قال ذلك بنفسه في الإنجيل: "ها نحن معكم طوال الأيام إلى نهاية العالم". انظروا إلى طبيئته أيها الإخوة؛ فهو يسكن في السماء عن يمين الأب، غير أنّه يريد في الوقت نفسه أن يجهد معنا أيضاً على الأرض. معنا، يريد أن يجوع ويعطش؛ معنا، يرغب في أن يتألّم؛ معنا، يريد أن يكون غريباً، وهو حتّى لا يأنف بأن يسجن وأن يموت من أجلنا (راجع مت 25: 35 وما يليها)... انظروا ما هي محبته لنا: بحنانة غير الموصوف، يريد أن يعاني فينا هذه الآلام كلّها. نعم، إنّ الرحمة الحقيقية التي في السماء، أي ربنا يسوع المسيح، قد خلقك وأنت لم تكن موجوداً بعد، بحث عنك وأنت تائه، اشتراك وأنت مُباع. إذًا، يا إخوتي، فلنبحث عن الذي أحبنا بهذا القدر، نحن الذين قد بُحثَ عنا ووجدنا... ما تراني أقول؟ أن نبحت عنه؟ لو إنّنا فقط نستسلم له وندعه يجدنا هو... والأب أيضاً، فإنّ الرّب يسوع المسيح يتكرّم ويقدم ذاته للإنسانية؛ ولكن وللأسف، لم يقبل كلُّ البشر أن يفتحوا له أبواب قلوبهم.

القديس قيصاريوس

توبة القلب

الصوم، بما يحتوي عليه من انقطاع عن الطعام وإماتات وتقسّفات، إنّما هو تعبير خارجي عن توبة القلب، وإلا فقد قيمته الشاملة. فإله على لسان يوثيل النبي نادى: "ارجعوا إليّ بكلّ قلوبكم وبالصوم والبكاء والندامة. مرّقوا قلوبكم لا ثيابكم وارجعوا إلى الرّب إليكم (يوئيل ٢: ١٢ - ١٣)؟ ولبسان أشعيا: "اغسلوا وتطهروا، وأزبلوا شرّ أعمالكم من أمام عيني، وكفّوا عن الإساءة" (أش ١: ١٦). الصوم فريضة إلهية تتجذّر في الكتب المقدسة. إنّ موقف تواضع وانسحاق أمام الله، تكفيراً وتطهيراً من الخطايا، وافتتاح القلب للنور الإلهي، وترقّب



النعمّة الإلهية الضرورية لإتمام الرسالة، وتسليم للأب على مثال يسوع بثقة كاملة، ووضع الذات أمام الله بإيمان وقبول إرادته وعمله، مثل موسى وإيليا. كتب قداسة البابا فرنسيس في رسالته بمناسبة الصوم الكبير: الصوم ينتزع منا العنف ويساعدنا على النمو الروحي. يجعلنا نختبر معاناة الذين ينقصهم الضروري وأوجاع الجوع اليوميّة. إنّهُ يمثّل أوضاع نفسنا الجائعة إلى الخير، والمتعطّشة للحياة الإلهية. الصوم يجعلنا أكثر انتباهاً لله وللقريب، ويوقظ فينا إرادة الطاعة للإله الذي هو وحده يُشبع جوعنا.

من رسالة الصوم لصاحب الغبطة البطريرك الراعي - بكرمي ٢٠١٨

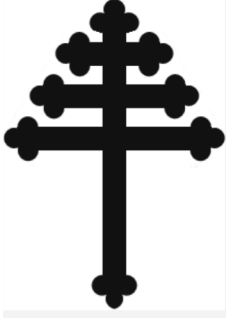
In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory (B) Milia Bou Raidan (C) (D) (E) Matthew Essey (F) Ibrahim Hanna Fakhry (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George, Youssef & Ghssoun Maroon, Izat Gerages (H) Anis Jamil Haddad, Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Salim Wadih Ishac (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) (L) (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Joseph Melan (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos & their son Joseph (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Kenny Sassine (T) Youssef Habib Daher Tawk (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) Zeina and Majid Dib & Charbel & Tony Nehaymeh, Joseph Melan



الليتورجيا المارونية ٢



هذه الليتورجيا إيّاها تجسّدت في حياة الكنيسة المارونية، وكونت هويتها ورسالتها، من تقليدها الإنطاكيّ السرياني، المميّز بليتورجيّته ولاهوته وروحانيّته وتنظيمه. فالليتورجيا المارونية أنطاكيّة وأورشليمية المنشأ والانتماء، وسريانيّة الروحانيّة. وقد

تطوّرت وتفاعلت في بيئة جبل لبنان، محتفظة بقواسم مشتركة مع الطّقس الكلداني وطقوس العائلات الليتورجيّة السريانيّة في خطّ مدرسة الرها العريقة، ومع الطّقس الرّوماني في بعض جوانبها. كلّ هذه الخصائص تولي كنيستنا المارونيّة رسالةً مسكونيّة مع الكنائس الشقيقة في القطاعات الراعيّة والروحيّة والثقافيّة. تميّز الليتورجيا المارونيّة بأبعاد بلورت هويتها ورسمت مساحات رسالتها.

www.mecliban.com



أيهما الأسهل؟ في النص الذي نقرأه هذا الأحد في الليتورجيا المارونية، نرى الكتابة ومن معهم يطلبون الأسهل في سبيل تمجيد الرب. فحين غفر يسوع خطايا المخلّع، حين خلّصه من ديونته لم يندش أحد ولم يمجد أي لسان الرب على هذا الخلاص العجائبي. لكن، عندما شفى المخلّع من سقمه، قام وحمل فراشه، دُهِش الجميع ومجّدوا الله. هذه حالنا اليوم، تحدث أمام أعيننا عجائب عديدة أساسية في إيماننا المسيحي، كالذبيحة الإلهية التي فيها يتحوّل الخبز والخمر إلى جسد ودم الرب يسوع نتناوله عربون خلاص، ومثل سر التوبة والمصالحة الذي من خلاله ننال مغفرة خطايانا ولو كانت مثل القرمز، تبيض مثل الثلج أمام رحمة الله... كلها عجائب مصيرية في مسيرة خلاصنا ولكن ليس هناك من يندش ولا من يمجد الله بل بالعكس، هناك من يأتي إلى القديس متأخراً أو لا يأتي أبداً، وآخرون لا يتذكرون المرة الأخيرة التي مرّت على اعترافهم. بالمقابل، إذا سمعنا بأي صورة ترشح زيتاً، أو بأي ظهور صحيح أو غير صحيح، نهرع تاركين كل ما لدينا لنكون الأوائل هناك، مندهشين ومسبحين الله. أيهما الأسهل؟ طبعاً من الأسهل لنا والله أن يقوم بعجائب خارقة فنؤمن به. أما كان من الأسهل للمسيح أن ينزل من على صليبه فيؤمن به الجميع؟ ولكن الإيمان الحقيقي هو الإيمان بما لا نراه، هو قبول الحقيقة واعتناقها ولمسها من خلال خبرات روحية داخلية. هذه المسيرة ليست سهلة ولكنها الأكثر فعالية. فرغم كل العجائب الظاهرة التي قام بها يسوع، لم يؤمن به الكتابة ولا الفريسيين، لأنهم صلبوا رقابهم وقسّوا قلوبهم. في زمن الصوم، دعوة لكل واحد منا كي لا يختار الطريق الأسهل والأوسع لأن كثيرين هم من يسلكونه وهو يؤدّي إلى الموت، بل لنسلك الطريق الضيق والأصعب الذي يؤدّي إلى الحياة.

منطق يسوع غير منطق العالم

كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

في الأحد الخامس من زمن الصوم المبارك، تدعونا أمنا الكنيسة إلى التأمل بقصة المخلّع ورفاقه الأربعة ومجتمعهم المتخلّق حول يسوع. من خلال هذه القصة، نتعرّف على الجوهر الحقيقي للنعمة، وهو أن كلّ لمسة رحمة في حياتنا دعوة للتوبة لأنها الباب لشفاء النفس، وهو الشفاء المطلوب قبل شفاء الجسد.

لإنجيل المخلّع مكانة خاصة في ذاكرة الكنيسة الطقسية، فهو الأكثر تركيزاً ضمن سلسلة أحاد الصوم على سرّ التوبة. وهل من صوم من دون توبة واعتراف؟

ثمرة التوبة الصالحة الغفران والتخلّص من الذنوب والديون، فسلام وفرح لا حدّ لهما إزاء الله والإنسان. من ممّا لا يختبر في ممارسة هذا السرّ سلاماً داخلياً رائعاً وفرحاً لا يوصف؟ كلّما اقتربنا من الله كلّما أصبحنا أكثر إدراكاً لخطيئتنا ولعظمة سرّ التوبة. وكلّما ابتعدنا عن الله، كان إدراكنا لخطيئتنا ضعيفاً لأن بُعد المسافة بيننا وبين الله يقلّل من درجة المواجهة الضرورية لتمييز حالتنا وتحقّق منها.

والاعتراف الذي تقيم له الكنيسة الرتب والاحتفالات وتدعو إليه من أعلى المنابر وتشدّد عليه في كلّ مناسبة، هو دعوة للتحوّل عمّا يرى إلى ما لا يرى، وللاهتمام بالنفس قبل الجسد. فالنفس التي تنعم بالشفاء توصل إلى الملكوت السماوي فيما الجسد الذي يحظى بنعمة الشفاء سيعود يوماً إلى الانتكاس ويبلّ.

كم هو مؤثّر منظر الحشود المتخلّقة حول يسوع ليغصّ بها المكان الذي يوجد فيه. ها هو هنا أيضاً في كرسي الاعتراف بكامل رحمته! حبّذا لو تشهد كراسي الاعتراف ازدحاماً ممثالاً ممّا جميعاً، إكليروساً وعلمانيين، على مثال زحمة كفرناحوم حيث دلّى الرجال الأربعة صديقهم المخلّع ليوصلوه إلى يسوع.

أليس مستغرباً ما فعله أصدقاء المخلّع الأربعة؟ تحدّوا الصعوبات ودلّوا صديقهم من السقف كجماعة واحدة وكأنهم يتفاعلون مع مواهب الروح القدس من دون أن يدركوا ذلك. والرب يسوع يفاجئهم، كعادته، ويذهب إلى أبعد مما يطلبون، فمنطقه غير منطق العالم. يذهب إلى الجوهر: "مغفورة لك خطاياك". ولكي يُظهر للحاضرين أن سلطانه على مغفرة الخطايا حقيقي، يقيم المخلّع.

وأنت أيها المؤمن، هل تذهب إلى ما هو أبعد ممّا يطلبه الناس منك؟ وأنت أيها المؤمنة، هل تعرفين كيف تقرئين ما هو وراء الحاجة المباشرة؟ هل ندرك أن وراء كلّ طلب سؤالاً: "أتحبني؟". هل تعرف أن الحب هو الحاجة الوحيدة لجميع الناس؟ وإذا كنت قد اختبرت سلام سرّ الاعتراف وفرح التوبة ولمست هذا الحب، لماذا لا تحمله إلى الآخرين؟ لماذا لا تبشّر بمصدر هذا الحب في محيطك وتحمل البعيدين إلى كرسي الاعتراف كما فعل أصدقاء المخلّع فيشفون؟

تعالوا، لا تتأخروا! فالرب ينتظر.

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٤ آذار ٢٠١٩

www.olol.org.au

الإنجيل

أحد المخلع

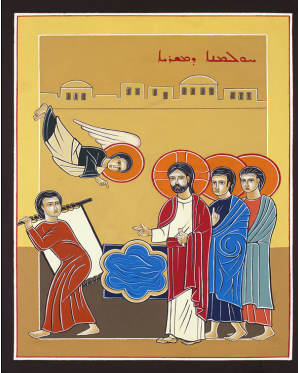
الرسالة

عَادَ يَسُوعُ إِلَى كَفَرْنَاهُومَ. وَسَمِعَ النَّاسُ أَنَّهُ فِي الْبَيْتِ. فَتَجَمَّعَ عَدَدٌ كَثِيرٌ مِنْهُمْ حَتَّى غَصَّ بِهِمِ الْمَكَانُ، وَلَمْ يَبْقَ مَوْضِعٌ لِأَحَدٍ وَلَا عِنْدَ الْبَابِ. وَكَانَ يُخَاطِبُهُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ. فَأَتَوْهُ بِمُخْلَعٍ يَحْمِلُهُ أَرْتَعَةُ رِجَالٍ. وَيَسَبِّبُ الْجَمْعَ لَمْ يَسْتَطِيعُوا الْوُصُولَ بِهِ إِلَى يَسُوعَ، فَكَشَفُوا السَّقْفَ فَوْقَ يَسُوعَ، وَنَبَشَوْهُ، وَدَلَّوْا الْفِرَاشَ الَّذِي كَانَ الْمُخْلَعُ مَطْرُوحًا عَلَيْهِ. وَرَأَى يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ، فَقَالَ لِلْمُخْلَعِ: يَا ابْنِي، مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ!". وَكَانَ بَعْضُ الْكَتَّابَةِ جَالِسِينَ هُنَاكَ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ: "إِمَّاذَا يَنْتَكِمُ هَذَا الرَّجُلُ هَكَذَا؟ إِنَّهُ يُجَدِّفُ!

مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ؟". وَفِي الْحَالِ عَرَفَ يَسُوعُ بَرُوحَهُ أَنَّهُمْ يُفَكِّرُونَ هَكَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ فَقَالَ لَهُمْ: "إِمَّاذَا تُفَكِّرُونَ بِهِذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟ مَا هُوَ الْأَسْهَلُ؟ أَنْ يُقَالَ لِلْمُخْلَعِ: مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ؟ أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ وَامْشِ؟ وَلَكِي تَعْلَمُوا أَنَّ لِابْنِ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا عَلَى الْأَرْضِ"، قَالَ لِلْمُخْلَعِ: "لَكَ أَقُولُ: قُمْ، إِحْمِلْ فِرَاشَكَ، وَادْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!". فَقَامَ فِي الْحَالِ وَحَمَلَ فِرَاشَهُ، وَخَرَجَ أَمَامَ الْجَمِيعِ، حَتَّى دَهَشُوا كُلُّهُمْ وَمَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ: "مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا الْبَيْتَةِ!".

مر ٢ : ١ - ١٢

أيام الجمعة في زمن الصوم المبارك
القداسات ٧ و ٨:٤٥ صباحاً فقط لا قداس الساعة ٦:٠٠ مساءً
يستبدل بتأملات درب الصليب، صلاة المساء والزيح عند:
الساعة ٦:٠٠ مساءً (عربي) و ٨:٠٠ مساءً (انكليزي)



قراءات الأحد القادم

أحد الأعمى

٢ قور ١٠ : ١ - ٧

مر ١٠ : ٤٦ - ٥٢

سرّ الدخول

في برية يسوع

يعني التغيير في

مجرى حياتنا بروح

الندامة

ونعمة غفران الله

البطريرك الكردينال مار بشارة
بطرس الراعي

يا إخوتي، مِنَ النَّاسِ مَنْ تَكُونُ خَطَايَاهُمْ وَاضِحَةً قَبْلَ الْحُكْمِ فِيهَا، وَمِنْهُمْ مَنْ لَا تَكُونُ وَاضِحَةً إِلَّا بَعْدَهُ. كَذَلِكَ فَإِنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ هِيَ أَيْضًا وَاضِحَةٌ، وَالَّتِي هِيَ غَيْرُ وَاضِحَةٍ فَلَا يُمَكِّنُ أَنْ تَبْقَى خَفِيَّةً. عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ تَحْتَ نِيرِ الْعُبُودِيَّةِ أَنْ يَحْسَبُوا أَسْيَادَهُمْ أَهْلًا لِكُلِّ كَرَامَةٍ، لِئَلَّا يُجَدِّفَ عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَتَعْلِيمِهِ. أَمَّا الَّذِينَ لَهُمْ أَسْيَادٌ مُؤْمِنُونَ فَلَا يَسْتَهَيِّئُوا بِهِمْ، لِأَنَّهُمْ إِخْوَةٌ، بَلْ بِالْآخَرَى فَلْيَخْدُمُوهُمْ، لِأَنَّ الْمُسْتَفِيدِينَ مِنْ خَدْمَتِهِمْ الطَّيِّبَةَ هُمْ مُؤْمِنُونَ وَأَجْبَاءٌ، ذَلِكَ مَا يَجِبُ أَنْ تُعَلِّمَهُ وَتَعْظُمَهُ بِهِ.

فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا مُخَالَفًا، وَلَا يَتَمَسَّكُ بِالْكَلَامِ الصَّحِيحِ، كَلَامِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَبِالتَّعْلِيمِ الْمُوَافِقِ لِلتَّقْوَى، فَهُوَ إِنْسَانٌ أَعْمَتُهُ الْكِبْرِيَاءُ، لَا يَفْهَمُ شَيْئًا، بَلْ مُصَابٌ بِمَرَضِ الْمُجَادَلَاتِ وَالْمُخَالَكَاتِ، الَّتِي يَنْشَأُ عَنْهَا الْحَسَدُ وَالْخِصَامُ وَالتَّجْدِيفُ وَسُوءُ الظَّنِّ، وَالمُشَاجَرَاتُ بَيْنَ أَنْاسٍ قَاسِدِي الْعَقْلِ، زَائِفِينَ عَنِ الْحَقِّ، يَظُنُّونَ أَنَّ التَّقْوَى وَسِيلَةٌ لِلرِّيحِ.

١ طيم ٥ : ٢٤ - ٦ : ٥

صلاة

أيها المسيح إلهنا، نسألك أن تمنحنا نور نعمتك، لكي نتغير وتكون صلواتنا عرضاً أمامك بإشتياق حقيقي أن نتمم إرادتك فينا، ونثق بأنك تُحبنا وتهتم بنا وتهبنا أكثر بكثير مما نسأل وفوق ما نحتاج، لك المجد ولأبيك ولروحك القدس، إلى الأبد، آمين.

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً و قداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: هذه الجمعة ٥ نيسان من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٦ نيسان ٧:٣٠ صباحاً